

CE2/CM1/CM2

L'enseignement des langues vivantes se décline pour tous les élèves de la façon suivante :

- 2 séquences de grec
- 1 module EMILE en grec

Tout comme en maternelle et au cycle 2, les élèves sont répartis en groupes hellénophones ou non hellénophones.

Η διδασκαλία της Ελληνικής γλώσσας στον 3^ο κύκλο γίνεται με τον ακόλουθο τρόπο για όλους τους μαθητές:

- 2 ώρες Γλώσσα
- 1 ώρα Ελληνικών σε μη γλωσσικό μάθημα (EMILE)

Οι μαθητές χωρίζονται σε Ελληνόφωνα (Ελληνικά ως μητρική γλώσσα/ δεύτερη γλώσσα) και μη Ελληνόφωνα τμήματα (Ελληνικά ως Ξένη Γλώσσα)

CE2 groupe hellénophone

2 séances x 50 minutes par semaine

2 φορές x 50 λεπτά εβδομαδιαίως

1 séance EMILE

Livres étudiés

Βιβλία : Γλώσσα Α τεύχος, Γ' Δημοτικού

Langue orale	Προφορικός λόγος
Prononcer clairement	Σωστή προφορά
Comprendre une histoire écoutée Raconter, décrire, exposer en utilisant une syntaxe correcte	Ακουστική κατανόηση ιστορίας Διήγηση, περιγραφή, παρουσίαση με σωστή σύνταξη
Lecture	Ανάγνωση
Lire à voix haute de façon expressive Rechercher des informations dans un document écrit	Διαβάζω δυνατά με εκφραστικό τρόπο Ψάχνω πληροφορίες σε ένα γραπτό κείμενο
Écrire	Γραφή
Écrire de façon soignée Copier un texte sans erreur	Γράφω καθαρά Αντιγράφω ένα κείμενο χωρίς λάθη
Productions d'écrits	Παραγωγή γραπτού λόγου
Rédiger différents types de textes	Μαθαίνω να γράφω διαφορετικά κειμενικά είδη
Orthographe	Ορθογραφία
Écrire sans erreur sous la dictée Maîtriser les règles d'orthographe grammaticale Appliquer ces règles dans les productions d'écrits	Γράφω χωρίς λάθος την ορθογραφία Γνωρίζω καλά τους κανόνες της ορθογραφίας Εφαρμόζω τους κανόνες στην γραπτή έκφραση
Appliquer les règles de terminaison étudiées (nom et verbe)	Καταληκτική ορθογραφία ονομάτων και ρημάτων
Grammaire	Γραμματική

Connaître la nature et la fonction des mots dans la phrase	Αναγνωρίζω τα μέρη του λόγου που έχω διδαχτεί σε μία φράση ή σε ένα κείμενο
Conjugaison	Κλίση
Savoir conjuguer les verbes étudiés aux 5 premiers temps de l'indicatif (voix active) Savoir décliner des noms	Γνωρίζω να κλίνω τους πέντε πρώτους χρόνους οριστικής ενεργητικής φωνής Γνωρίζω να κλίνω ουσιαστικά
Mythologie Choix des mythes	Μυθολογία Επιλογή μύθων
Litterature de jeunesse	Παιδική Λογοτεχνία
Choix de livres de littérature de jeunesse	Επιλογή παιδικών λογοτεχνικών βιβλίων

CM1 groupe hellénophone

2 séances x 50 minutes par semaine

2 φορές x 50 λεπτά εβδομαδιαίως

1 séance EMILE

Livres étudiés

Βιβλία

Γλώσσα, Δ' Δημοτικού (β' τεύχος)

Langue orale Prononcer clairement Comprendre une histoire écoutée	Προφορικός λόγος Σωστή προφορά Ακουστική κατανόηση ιστορίας
Raconter, décrire, exposer en utilisant une syntaxe correcte	Δήγηση, περιγραφή, παρουσίαση με σωστή σύνταξη
Lecture Lire à voix haute de façon expressive Rechercher des informations dans un document écrit	Ανάγνωση Διαβάζω δυνατά με εκφραστικό τρόπο Ψάχνω πληροφορίες σε ένα γραπτό κείμενο
Écrire Écrire de façon soignée Copier un texte sans erreur	Γραφή Γράφω καθαρά Αντιγράφω ένα κείμενο χωρίς λάθη
Productions d'écrits Rédiger différents types de textes	Παραγωγή γραπτού λόγου Μαθαίνω να γράφω διαφορετικά κειμενικά είδη
Orthographe Écrire sans erreur sous la dictée Maîtriser les règles d'orthographe grammaticale étudiées Appliquer ces règles dans les productions d'écrits	Ορθογραφία Γράφω χωρίς λάθος την ορθογραφία Γνωρίζω καλά τους κανόνες της ορθογραφίας Εφαρμόζω τους κανόνες στην γραπτή έκφραση
Grammaire	Γραμματική

Connaître la nature et la fonction des mots dans la phrase	Αναγνωρίζω τα μέρη του λόγου που έχω διδαχτεί σε μία φράση ή σε ένα κείμενο
Reconnaître la terminaison de verbe	Βρίσκω την κατάληξη του ρήματος
Conjugaison Savoir conjuguer les verbes étudiés aux 8 temps de l'indicatif (voix active présent)	Κλίση Ξέρω να κλίνω τους οκτώ χρόνους οριστικής ενεργητικής και Ενεστώτα παθητικής φωνής
Savoir décliner des noms masculins, féminins et neutres	Ξέρω να κλίνω αρσενικά, θηλυκά και ουδέτερα ουσιαστικά
Vocabulaire	Λεξιλόγιο
Familles de mots – dérivés	Οικογένειες λέξεων - Παράγωγα
Littérature de jeunesse	Παιδική Λογοτεχνία
Choix de livres de littérature de jeunesse	Επιλογή παιδικών λογοτεχνικών βιβλίων

CM2 groupe hellénophone

2 séances x 50 minutes par semaine

2 φορές x 50 λεπτά εβδομαδιαίως

1 séance EMILE x 50 minutes par semaine

Livres étudiés

Βιβλία

Γλώσσα Ε' Δημοτικού (α' τεύχος)

Τετράδιο Εργασιών (α' τεύχος)

Langue orale Prononcer clairement	Προφορικός λόγος Σωστή προφορά
Comprendre une histoire écoutée Raconter, décrire, exposer en utilisant une syntaxe correcte	Ακουστική κατανόηση ιστορίας Διήγηση, περιγραφή, παρουσίαση με σωστή σύνταξη
Lecture Lire à voix haute de façon expressive Rechercher des informations dans un document écrit	Ανάγνωση Διαβάζω δυνατά με εκφραστικό τρόπο Ψάχνω πληροφορίες σε ένα γραπτό κείμενο
Écrire Écrire de façon soignée Copier un texte sans erreur	Γραφή Γράφω καθαρά Αντιγράφω ένα κείμενο χωρίς λάθη
Productions d'écrits La structure d'un paragraphe Le résumé Rédiger différents types de textes	Παραγωγή γραπτού λόγου Η δομή μιας παραγράφου Η περίληψη Μαθαίνω να γράφω διαφορετικά κειμενικά είδη

Orthographe	Ορθογραφία
Écrire sans erreur sous la dictée	Γράφω χωρίς λάθος την ορθογραφία
Maîtriser les règles d'orthographe grammaticale étudiées	Γνωρίζω καλά τους κανόνες της ορθογραφίας
Appliquer ces règles dans les productions d'écrits	Εφαρμόζω τους κανόνες στην γραπτή έκφραση
Grammaire	Γραμματική
Connaître la nature et la fonction des mots dans la phrase Repérer les parties enseignées d'une phrase ou d'un texte	Αναγνωρίζω τα μέρη του λόγου που έχω διδαχτεί σε μία φράση ή σε ένα κείμενο
Transformer la phrase (voix active – voix passive et vice versa)	Μετατροπή φράσεων: ενεργητική φωνή – παθητική φωνή και αντίστροφα
Conjugaison	Κλίση
Savoir conjuguer les verbes étudiés aux 8 temps de l'indicatif (voix active et passive)	Ξέρω να κλίνω τους οχτώ χρόνους οριστικής ενεργητικής και παθητικής φωνής
Savoir décliner des noms et des adjectifs : masculins, féminins et neutres	Ξέρω να κλίνω αρσενικά, θηλυκά και ουδέτερα ουσιαστικά και επίθετα
Vocabulaire	Λεξιλόγιο
Familles de mots – dérivés	Οικογένειες λέξεων - Παράγωγα
Littérature de jeunesse	Παιδική Λογοτεχνία
Choix de livres de littérature de jeunesse	Επιλογή παιδικών λογοτεχνικών βιβλίων

CE2 – CM1- CM2 groupe non hellénophone

Réagir et Dialoguer	Αποκρίνομαι και Συνομιλώ
Communiquer, au besoin avec des pauses pour chercher ses mots Se présenter : présenter quelqu'un ; demander à quelqu'un de ses nouvelles en utilisant les formes de politesse les plus élémentaires ; accueil et prise de congé	Επικοινωνώ, στην ανάγκη με παύσεις για να βρω τις λέξεις Παρουσιάζομαι: παρουσιάζω κάποιον, ζητώ να μάθω τα νέα κάποιου χρησιμοποιώντας στοιχειώδεις τύπους ευγένειας, υποδέχομαι, ζητώ άδεια
Répondre à des questions et en poser (sujets familiers ou besoins immédiats)	Απαντώ και θέτω ερωτήσεις (οικεία θέματα ή άμεσες ανάγκες)
Epeler des mots familiers	Αποκωδικοποιώ φώνημα - φώνημα γνωστές λέξεις
Comprendre à l'oral	Προφορικός λόγος- Κατανόηση
Comprendre les consignes de classe	Κατανοώ τις συνήθεις οδηγίες της τάξης
Comprendre des mots familiers et des expressions très courantes	Καταλαβαίνω τις οικείες λέξεις και τις πολύ συνηθισμένες εκφράσεις
Suivre des instructions courtes et simples	Ακολουθώ σύντομες και απλές οδηγίες
Parler en continu	Μιλώ σε συνεχή λόγο
Reproduire un model oral	Αναπαράγω προφορικά μοντέλα
Utiliser des expressions et des phrases proches des modèles rencontrés lors des apprentissages	Χρησιμοποιώ εκφράσεις και φράσεις σύμφωνα με τα μοντέλα που μαθαίνω
Lire	Ανάγνωση
Lire à haute voix et de manière expressive un texte bref après répétition	Διαβάζω φωναχτά και εκφραστικά ένα σύντομο κείμενο, κατόπιν επαναλήψεως
Comprendre des textes courts et simples en s'appuyant sur des éléments connus (indications, informations)	Κατανοώ σύντομα και απλά κείμενα βασισμένος/η σε γνωστά στοιχεία (ενδείξεις, πληροφορίες)
Se faire une idée du contenu d'un texte informatif simple, accompagné éventuellement d'un document visuel	Σχηματίζω μια ιδέα για το περιεχόμενο ενός απλού πληροφοριακού κειμένου που μπορεί να συνοδεύεται από οπτικό υλικό.

Ecrire	Γραφή
Copier des mots isolés et textes courts	Αντιγράφω λέξεις και σύντομα κείμενα
Ecrire un message électronique ou une courte carte postale en référence à des modèles	Γράφω ένα ηλεκτρονικό μήνυμα ή μία σύντομη «καρτ ποστάλ» σύμφωνα με μοντέλα
Renseigner un questionnaire	Συμπληρώνω ερωτηματολόγιο
Produire de manière autonome quelques phrases	Παράγω αυτόνομα κάποιες φράσεις
Ecrire sous la dictée des expressions connus	Γράφω σωστά γνωστές προτάσεις που μου υπαγορεύουν
Découvrir le monde	Ανακαλύπτω τον κόσμο
Se familiariser avec les fêtes et les coutumes grecques	Εξοικειώνομαι με τα ήθη, τα έθιμα και τις ελληνικές γιορτές
Mythologie	Μυθολογία
Choix des mythes	Επιλογή μύθων